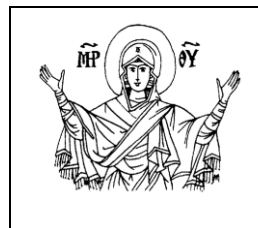


**В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и**

**St. Mary's Church Bulletin**



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2  
Parish Tel.675-8244 [www.saintmarysudbury.com](http://www.saintmarysudbury.com)  
Email: [stmaryssudbury@yahoo.ca](mailto:stmaryssudbury@yahoo.ca)



Pastor: Fr. **Petro (Peter) Bodnar**

**DIVINE LITURGY:**

**SUNDAY:** 9:30 a.m. (Ukrainian)

**English: SUNDAY** 11:00 a.m.&Saturday: 4:00pm

Confession:

Baptisms & Marriages:

Visitations & Anointing of the Sick:

Before Divine Liturgy or upon request.

By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.



**YEAR OF FAITH** 2012  
2013

"We must rediscover a taste for feeding ourselves on the word of God, faithfully handed down by the Church, and on the bread of life, offered as sustenance for his disciples (cf. *Jn* 6:51). Pope Benedict XVI

**January 27, 2013**

**Fathers of Sinai –Отців із Синаю**

Epistle: **Ephesians 2:11-13** on page 442

Gospel: **Luke 13: 18-29** on page 175

Propers for the Divine Liturgy: ***Tone 1 on Page 329***

## Prayer Intentions

<b>Monday</b>	9:30 am Divine Liturgy
<b>Tuesday</b>	6:00 pm Divine Liturgy
<b>Wednesday</b>	6:00 pm Divine Liturgy
<b>Thursday</b>	9:30 Divine Liturgy
<b>Friday</b>	No Divine Liturgy
<b>Saturday</b>	4:00 Divine Liturgy
<b>Sunday</b>	11:00 am +Jerry Slobodian (anniv.) Lucie Slobodian

... the life of the Church is assimilated and known only through life—not in the abstract, not in a rational way. If one must nevertheless apply concepts to the life of the Church, the most appropriate concepts would be not juridical and archaeological ones but biological and aesthetic ones. What is ecclesiality? It is a new life, life in the Spirit. What is the criterion of the rightness of this life? Beauty. Yes, there is a special beauty of the spirit, and, ungraspable by logical formulas, it is at the same time the only true path to the definition of what is orthodox and what is not orthodox. The connoisseurs of this beauty are the spiritual elders, the *starsy*, the masters of the ‘art of arts’, as the holy fathers call asceticism. The *starsy* were adept at assessing the quality of spiritual life.

“The life of the Church is assimilated and known only through life – not in the abstract, not in a rational way.” How rightly spoken – and this by a priest who died in Stalin’s Gulag. The knowledge of God and the truth of the Christian faith are never abstract, for God is not abstract and life itself is never abstract. Our penchant for reducing things to arguable moments is symptomatic of a cultural failure. The proclamation of the Gospel is never found in the stating of ideas. It is in action: “Repent for the Kingdom of God is at hand,” and in experience, “Come and see.”

**The Catholic university contributes toward the New Evangelization** when, in addition to offering quality education, it prays together, fosters the beauty of the liturgy and reaches out to the marginalized, said the new eparch of the Ukrainian Greek Catholic Church in France. Bishop Borys Gudziak was appointed the first bishop of the newly created eparchy on 19 January 2013. The American-born eparch is also rector of the Ukrainian Catholic University in Lviv. In an interview with Vatican Radio, Bishop Gudziak offered some reflections on the Year of Faith and on the renewed efforts in the Church for evangelization. The latter, he said, also requires Christian communities to foster relationships of mutual love. Many parish communities currently lack respect and fraternal love, he lamented.

In terms of offering witness to the world, the Greek Catholic Church, which suffered throughout most of the 20th century under the former Soviet Union, offers an important “witness to truth in the face of pressure” and serves as “a sign of Christian freedom,” he said. He added that a new church-wide catechumenate program is being developed in the Ukrainian Greek Catholic Church this year. It follows the completion of the Ukrainian Greek Catholic Catechism, which was published in the original Ukrainian in June 2011; it is currently being translated into several languages. The 500-page catechism articulates “the Catholic faith in the Ukrainian Catholic incarnation” and is the result of a 10-year effort. The 52-year-old bishop described it as “a sign of real ecclesial maturity” and “a very important instrument” in accompanying the faithful and catechumens in this Year of Faith.

Excerpts of the interview below:

***What is the role of the Catholic university in the New Evangelization and what is the specific contribution of the Ukrainian Catholic University to this effort?***

**Bishop Gudziak:** ... The (Ukrainian Catholic University) has set a standard of quality in its education, in its public outreach, in its social discourse, which is contributing to the good name of the Church in Ukraine, which otherwise

today is suffering through a period of rising authoritarianism, rampant corruption and profound demoralization among young people. So, for a university to ... be explicit in its contribution towards evangelization, it needs to pray together, it needs to foster the beauty of the liturgy and it really needs to reach out to the marginalized in society, the poor, those who are ostracized. Whether it's in the academic programs or in the everyday community life, this is what UCU is trying to foster.

***What is the particular witness of Greek Catholic Church in this Year of Faith?***

**Bishop Gudziak:** There isn't an exceptional witness just for this year; there is the witness of the Greek Catholic Church, which in the 20th century, for a better part of it, was the biggest illegal church in the world. And, in the Soviet Union, it was the biggest body of opposition to the totalitarian system. And it carries into the 21st century this posture and moral standing of a witness to truth in the face of pressure, swimming against the current. I think it is precisely the fact that the Church in its highest levels and in its official policy did not collaborate with the authorities, it is a sign of Christian freedom in a land where there are many shackles, the shackles of history, wounds of the past, which debilitate real, authentic and full human development, and I think that is the fundamental way in which the Church witnesses. ...

***What do you think is necessary for the New Evangelization to get off the ground in general?***

**Bishop Gudziak:** Many people view the Church, and sometimes not without reason, as carrier of limits, of negations, of prohibitions and do not see the Gospel and the life of the Church and the life of Christians as something fully liberating and that which makes us fully human. I think we have to show a lot of mutual love. It's where there is joy and peace that people want to be and if we look around not all of our Christian communities are characterized by fraternal love, respect, joy and peace. It is this type of life, this nature of relationships that we need to foster.

## **St. Mary's Ukrainian Catholic Church ROOF FUNDRAISER**



Gala Banquet & Dance with Silent Auction – March 9, 2013

Featuring live band \* ZIRKA \* Fr. Peter's Sweet Table!!!

Tickets are \$100 per person with a \$75 tax receipt issued

Buy your tickets today from the parish office – (705) 675-8244

**FOOD WORKSHOP** - Help is needed on Thursday, January 31, 2013 to make cabbage rolls at 9:00 am. Delicious lunch will be provided.  
Thank You for your help!

**BLESSING OF HOMES** – continues this week.

**BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO**

**When:** Saturday, February 9<sup>th</sup>. From: Noon – 3:00 p.m.

**Where:** St. Mary's Ukrainian Parish Hall

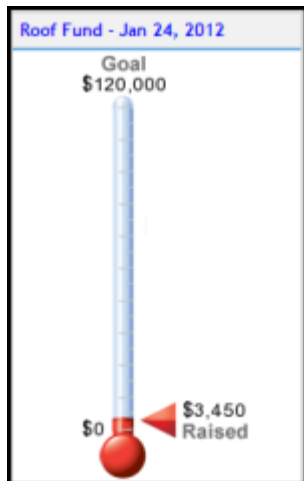
COME and ENJOY a FEW HOURS OF FUN

\$10.00 Admission includes 1 Card and Enjoyable Lunch!

**BULLETIN ADVERTISING:** Anyone wishing to help offset the cost of printing our Sunday Bulletin is invited to place an advertisement in the Bulletin for the year 2013. Please call the Parish Office for details: 675-8244. Ads will be printed from January to December 2013.

**NEW ROOF OVER THE NAVE AND SANCTUARY- The total cost of this work is \$120,000.00**

The replacement of St Mary's church roof is our most important project for this year. The damage caused by the leaking roof over the nave and sanctuary is very serious. Both the roof and repairs to the interior ceiling of the nave and sanctuary need to be fixed this year. However, no repairs to the interior of the church can take place unless we first replace the roof. We would sincerely appreciate if each registered parishioner, as well as those who are not registered would kindly make a very generous, *Special Donation* to the Roof Project to help cover the costs. We are planning to replace the roof in the spring. **In order start the roof replacement we need to raise 50% of the necessary funds now.** We will rely on the personal contribution of each parishioner, and special donations through fundraising efforts. Our first fundraising event is planned for March 9<sup>th</sup>, a Gala Banquet and Silent Action and dance featuring the live band, "Zirka". We count on your support. May God bless you abundantly for your generosity in caring for and for supporting your parish church of St Mary's.



**ROOF FUND:** Cost \$120,000.00 Remaining Shortfall: 116,550.00

Lillian & Irv Hrytsak \$1000.00; Mr. & Mrs. D. Meyer \$500.00; Mr. & Mrs. K. Stonley - \$600.00; Erica Makarec - \$500.00; Mr. & Mrs. T. Pawluch \$500.00; Mr. Mrs. A. Cameron \$300.00; Mrs. N. Slobodian \$50.00

**THANK YOU** – to our hard-working volunteers who made and served the Jordan supper. May our good Lord bless and reward you abundantly for your generosity.

**ЙОРДАНСЬКІ ВІДВІДИНИ З СВЯЧЕНОЮ ВОДОЮ** – За старинним звичаєм о. Петро буде в тому році відвідувати парафіян зі свяченою водою. Просимо всіх скористати з цієї нагоди отримати благословення для цілої вашої родини. Це також є нагода поговорити з отцем і поділитися вашими заувагами що до життя парафії.

**НОВИЙ ДАХ ДЛЯ ЦЕРКВИ** – Як всі знають, що останіми роками дуже часто дах церковний перетікав і заливало церкву. Можна побачити великі плями і знищення у святині і по боках біля вікон. Тому, необхідно в тому році вимінити церковний дах. Кошт праекту і направи винесе 120 тисяч доларів. Дятого просимо всіх парафіян о щирі поміч. Як зберемо половину коштів то праці пічнуться на весні або на початку літа. Щиро дякуємо за зрозуміння.

**ЗАВЕРШЕНІ ПРОЄКТИ за 2012 рік** – Від імени всіх парафіян складаю найщирішу подяку для всіх жертводавців за вашу фінансову підтримку і вашу любов до Рідної Церкви. Нехай Предобрий Господь благословить і винагородить Вас.

**ЩИРА ПОДЯКА** – для всіх що приготували Святу Вечерю. Нехай предобрий господь поблагословить всіх вас за вашу жертвенність і відданість для своєї церкви.

## ПАСТИРСЬКЕ ПОСЛАННЯ БЛАЖЕННІШОГО СВЯТОСЛАВА ДО ДУХОВЕНСТВА, МОНАШЕСТВА І МИРЯН З НАГОДИ РОКУ ВІРИ

«Один Господь, одна віра, одне Хрещення»(Еф.4,5).

*Високопреосвященним і Преосвященним Архієпископам та Митрополитам, боголюбивим єпископам, всесечесному духовенству, преподобному монашеству, возлюбленим братам і сестрам, в Україні та на поселеннях у світі суцям*

### 1. Прикмети християнської віри

Зазвичай, коли говоримо, що людина в щось вірить, то маємо на увазі її переконання, існування чи правдивість яких неможливо довести експериментальним способом. Коли ж ведемо мову про християнську віру, то йдеться не просто про переконання в існування якогось вічного принципу буття, чогось хоч і невидимого, але дійсного, а передусім про віру в Триєдиного Бога: Отця, і Сина, і Святого Духа, – якою людина відповідає на Його бажання пригорнути її, даруючи Життя. Ми ставимося до Богане як до далекого і непізнаваного об'єкта, а довіряємо Йому як люблячому Отцеві, який кличе нас до себе, запрошуючи стати причасниками спільноти Божої любові, обдаровуючи своєю силою з висоти – благодаттю, та посилаючи справжнє пізнання невидимих речей. Вірити – означає вповні відкритися до Божого дару любові, зверненого до Його творіння.

Запрошення до участі в Божому житті можна помітити в самій природі людини, яка створена на образ і подобу Божу. Навіть коли, понівечена гріхом, людина втрачає цю Божу подобу, вона все ж таки може втратити прагнення до високих речей, до надприродного буття. Історія людства перед воплощенням Ісуса Христа є образом пошуку Бога людиною, яка не хоче задовольнятися своїм нужденним існуванням, а стремить знайти порятунок і сенс поза межами цього світу. Відповідаючи на це прагнення людини, «багато разів і багатьма способами Бог говорив колись до батьків наших» (Євр. 1,1); Він не покидає її, а сам поспішає на допомогу і, як пише християнський апологет Климент Олександрійський, зокрема дарує їй прагнення Істини як інструмент богопізнання. Тому й тепер людський розум, сягаючи країв Усесвіту, одночасно усвідомлює свою обмеженість та відкриває для себе Того, хто «раніш усього, і все існує в Ньому» (Кол. 1,17) і хто «тримає все рукою своєю» (пор. Акафіст до Пресвятої Богородиці, Ікос 12). Господь чіткіше об'являє себе в людській історії, даючи вибраному ізраїльському народові Мойсеїв Закон і посилаючи йому пророків. А вкінці «Бог бо так полюбив світ, що Сина свого єдиного родного дав, щоб кожний, хто вірує в Нього, не загинув, а життям вічним» (Ів. 3,16).

Воскреслий Господь наш Ісус Христос – засновник і підстава нашої віри, бо, як зауважує святий апостол Павло, «коли Христос не воскрес, то марна проповідь наша, то марна й віра ваша» (1 Кор. 15, 14). Він «учора і сьогодні – той самий навіки» (пор. Євр. 13, 8), тому вже дві тисячі років християнська віра дозволяє віруючим жити з відчуттям безнастанної присутності нашого Господа. З цієї віри християнин черпає відвагу укладати своє земне життя за Божими законами – «життя будучого віку», а тому з надією дивитися в завтрашній день і водночас входити в нього. Така віра проростає в надії, щоб плодоносити любов'ю.

І саме тому, що віра є Божим даром та натхненною Святим Духом відповіддю на Божий поклик, кожен із нас повинен ставитися до неї з великою відповідальністю: її треба плекати і розвивати, живлячи спочатку «молоком» початкової катехизи, а відтак «твердою стравою» (пор. 1 Кор. 3,2) участі в таїнственному житті Церкви. Іншими словами, кожному з нас треба щодня зростати та утверджуватися у своїй вірі: читати Святе Письмо – Боже Слово до людини – і пильно вивчати християнські правди віри, перебувати в особистій та спільнотній молитві...

«Праведник з віри своєї буде жити», – сказав ще пророк Авакум (2,4) і часто підкреслював святий апостол Павло (пор. Рим. 1, 17; Гал. 3,11; Фил. 3,9). Тому наша віра має стати для нас джерелом любові до ближнього та основою праведного християнського життя. Крім пізнання віри, маємо жити і ділитися нею поза храмом чи рідною домівкою, вносити її в культурне, суспільно-політичне й економічне життя. Сам

Господь заохочує нас до цього: «Так нехай світить перед людьми ваше світло, щоб вони, бачивши ваші добрі вчинки, прославляли вашого Отця, що на небі» (Мт. 5,16). *Продовження на другий тиждень.*

## **Пам'ять переставлення св. рівноап. Ніни, просвітительки Грузії**

Свята рівноапостольна Ніна, просвітителька Грузії, народилася приблизно 280 року в місті Коластри, що в Каппадокії, де було багато грузинських поселень. Її батько Завулон походив із знатного роду. Мати святої Ніни, Сусанна, була сестрою Єрусалимського Патріарха (деякі називають його Ювеналієм).

Дванадцятилітньою свята Ніна разом з батьками, у яких була єдиною дочкою, прийшла до Єрусалиму. За їх взаємною згодою і за благословенням Патріарха Єрусалимського, Завулон присвятив своє життя служінню Богу в Йорданських пустелях, Сусанна була поставлена дияконісою при храмі Гробу Господнього, а виховання святої Ніни було доручено благочестивій Ніанфорі. Свята Ніна проявила слухняність і старанність, і вже через два роки з Божою допомогою дотримувалась правил віри і зі старанністю читала Святе Письмо.

Дізнавшись від Ніанфори, що Грузія ще не просвічена світлом християнства, свята Ніна вдень і вночі молилася до Пресвятої Богородиці, щоб та допомогла їй побачити Грузію християнізованою. Здійснивши своє апостольське служіння в Грузії, свята Ніна була сповіщена про близьку смерть. У посланні до царя Міріану вона попросила його прислати єпископа Івана, щоб він приготував їй в останню дорогу. Не тільки єпископ Іван, але і сам цар, разом зі всім духовенством, відправилися в Бодбе, де біля смертної постелі святої Ніни стали свідками багатьох зцілень. Приймавши Пресвяту Євхаристію свята Ніна заповідала, щоб її тіло похоронили в Бодбі, і мирно відійшла до Господа в 335 році.

### **Молитва на неділю 28 січня 2013 р.**

Скарбе добра, Господи Ісусе Христе, Боже Спасителю наш, подай мені досконале каяття і сокрушенне серце, щоб усією душею знайшов я в тобі всяке благо. Бо, крім тебе, нікого не боюся. Подай же мені, благий, чоловіколюбні твої щедроти. Нехай Отець твій відновить у мені вигляд твого образу. Він вивів тебе від себе споконвіку, і ти з ним разом, завжди. Залишив я тебе, та не залиши ти мене. Відійшов я від тебе, знайди ж мене, введи на пасовисько твоє, причисли до овець вибраного стада твого і нагодуй мене з ними поживою божественних твоїх Таїн. Чисті серця є твоїм житлом. У них чисто світить твоє світло, яке ти приготував для тих, що трудяться заради тебе в усяких лихах. І щоб ми сподобилися досягнути їхню славу, за благодаттю і чоловіколюб'ям твоїм, і тобі славу віддавати з безначальним твоїм Отцем, і з пресвятим, і благим, і животворящим твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь



**Dr. Tony KUSNIERCZYK**  
**OPTOMETRIST**

Medical Centre, 65 Larch St.  
Suite 212  
Sudbury 705-675-2388  
Chelmsford 705- 855 - 4502




**STONEHILL GOLF CLUB**  
523-2518

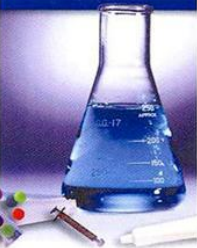
**Michael Yawney**  
522-1622

**Laurie Hucal**

Sale Representative  
The Realtor who makes Your Day  
Royal Lepage North Heritage Realty  
Office 705-688-0007  
Direct 705-561-9838  
www.lauriehucal.ca  
lhucal@persona.ca



**Walter Mozek, B.Sc.Pharm.**  
Certified PCCA  
Aseptic/Compounding Pharmacist  
705-522-2121  
1935 Paris Street (Plaza 69 Mall)  
Sudbury, Ontario P3E 3C6  
OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR  
Free Prescription Delivery



**Lougheed Funeral Homes**      **JACKSON & BARNARD Funeral Home**

"People Caring for People"

**673-9591      673-3611**



**Rastall Mine Supply Ltd.**  
**Rastall Nut & Bolt Co.**  
**Rastall Tool Corporation**

Don Rastall  
C.E.O.

268 Hemlock Street  
Sudbury, ON P3C 1H9  
Tel. (705) 675-2431  
Fax (705) 675-6502  
1-800-461-6255


E-mail: drastall@rastallcorp.com  
Website: http://www.rastallcorp.com



S U D B U R Y

**SPINE & SPORT**  
CLINIC

**Dr. NICHOLAS STANECKYJ BSc, DC 705 586 3383**  
CHIROPRACTIC—ACUPUNCTURE  
ACTIVE RELEASE TECHNIQUE - REHAB  
www.sudburyspineandsportclinic.com  
info@sudburyspineandsportclinic.com  
2153 ARMSTRONG ST., SUDBURY, ON P3E 4W2



The Colour Experts®

**Barrydowne Paint**

Kelly Scott Cell: 929-8058  
kellyscott@barrydowne.com

818 Barrydowne Road  
Sudbury, ON P3A 3T7  
Tel 705-566-8275  
Fax 705-560-0414

• In-home Consulting  
• Window Blinds & Wallcoverings  
• Spray Equipment  
• Professional Wood Finishes  
• Sikkens & Sansin Exterior Stains


2304 Long Lake Road  
Sudbury, ON P3E 5H4  
Tel 705-523-8275  
Fax 705-523-4941

**Better rates than banks**  
- on mortgages & deposits -  
with lower fees too!



**UCU YKC** UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

**Angela Andlar** Sudbury Branch Manager  
aandlar@ukrainiancu.com 705 674-1055



**Richard Diotte**  
Construction Manager

Your Authorized  
Guildcrest Dealer

**705-674-2240**  
109 Elm St., Suite 206

**LaRocque, McBain & Fraser's**  
**United Insurance Brokers Ltd.**

United for Change • United for Choice • United for Service  
Home • Auto • Commercial • Life • Travel

**Russell W. Fraser BSc, RIB**  
Direct Line: 705-566-6715

Toll Free: 1-888-405-0001  
Ph: 705-566-0001 Fax: 705-566-0004  
2107 Lasalle Blvd., Sudbury, ON P3A 2A3  
E: r.fraser@pbnet.ca Web: www.pbnet.ca/unity

